

## DE

### ANLEITUNG:

Um den Füllstand Ihrer Butan- oder Propangasflasche (5 kg, 11 kg oder 33 kg) zu ermitteln, platzieren Sie den GASLEVEL® an den oberen Bereich der Flasche. Dank der integrierten Magneten haftet es von selbst. Nach Betätigen des Druckknopfes leuchtet eine rote Kontrollleuchte. Entfernen Sie das Gerät und setzen es so lange in kleinen Schritten weiter unten an der Flasche wieder an, bis die Kontrollleuchte von Rot auf Grün wechselt. Nun haben Sie den mit Flüssiggas gefüllten Bereich erreicht. Je kleiner die Messschritte, umso genauer ist Ihre Füllstandmessung. Der Messpunkt befindet sich an der erhabenen Linie in der Mitte des Gerätes.

#### HINWEIS:

Bitte beachten Sie, dass der GASLEVEL® nur funktionieren kann, wenn er vollständig aufliegt. Dann kann ein sehr genauer Füllstand ermittelt werden. Bitte die Gummifläche auf der Rückseite stets sauber halten. Stark beschmutzte Gasflaschen, Rost oder Aufkleber auf der Flasche können die Funktion stören.

**Bei scheinbar schlechten Messungen könnte es sinnvoll sein, die Gummifläche auf der Rückseite des Gerätes zu befeuchten! (Wasser, Flüssigseife, Öl, Fett etc.)**

Sollte ein Batteriewechsel notwendig sein, verwenden Sie bitte handelsübliche Lithium-Knopf-Zellen CR2032. Dazu stechen Sie bitte mit einem dünnen Messer in den kleinen Schlitz am unteren Ende des Deckels. Hier können Sie den Deckel vorsichtig nach oben aufhebeln.

Nicht bei Temperaturen über 60°C lagern.

Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU WEEE („Waste Electrical Equipment“, Reg. DE 42551890). Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien an einer Sammelstelle in seiner Gemeinde, seinem Stadtteil oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien nur im entladenen Zustand zurück.

Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie EMV 2014/34/EU.

## FI

#### OHJEET:

Määrittääksesi butaani- tai propaanikaasupullon (5 kg, 11 kg tai 33 kg) täyttötason, aseta GASLEVEL® pullon yläosaan. Integroitujen magneettien ansiosta se tarttuu itsestään kiinni. Kun olet painanut painonappia, punainen valvontavallo syttyy. Poista laite ja siirrä sitä alaspäin pullolla pienin askelin, kunnes valvontavallo vaihtuu punaisesta vihreäksi. Olet nyt saavuttanut nestekaasulla täytetyn alueen. Mittä pienempi mittausaskeleita käytät, sitä tarkempi on täyttötason mittauksesi. Mittauspiste sijaitsee laitteen keskellä olevalla koholla olevalla viivalla.

#### HUOMIO:

Huomaa, että GASLEVEL® toimii vain, kun se on täysin tuettu. Silloin voidaan määrittää erittäin tarkka täyttötaso. Pidä laitteen takana oleva kumpiinta aina puhtaana. Voimakkaasti likaantuneet kaasupullot, ruoste tai pullon tarroja voivat häiritä toimintaa.

**Jos mittaukset näyttävät huonoilta, voi olla hyödyllistä kostuttaa laitteen takana olevaa kumpiintaa! (vesi, nestemäinen saippua, öljy, rasva jne.)**

Jos pariston vaihto on tarpeen, käytä kaupallisesti saatavilla olevia litium-nappiparistoja CR2032. Tätä varten puhkaise kannen alaosassa oleva pieni rako ohuella veitsellä. Tästä voit varovasti kohottaa kantta ylöspäin.

Älä säilytä yli 60 °C:n lämpötiloissa.

Älä heitä laitetta tavalliseen talousjätteeseen. Tämä tuote kuuluu EU:n direktiivin 2012/19/EU WEEE ("Waste Electrical Equipment", Reg. DE 42551890) soveltamisalaan. Hävitä laite valtuutetun jäteyhtiön tai kunnallisen jätehuoltolaitoksen kautta. Noudata kulloinkin voimassa olevia määräyksiä. Ota epäselvissä tapauksissa yhteyttä jätehuoltolaitokseen.

Paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Jokaisella kuluttajalla on lakisääteinen velvollisuus luovuttaa paristot oman kunnan, kaupunginosan tai kaupan keräyspisteeseen. Tämä velvollisuus varmistaa, että paristot voidaan hävittää ympäristöystävällisesti. Palauta paristot vain, kun ne ovat tyhjentyneet.

Tämä laite on EU:n EMC-direktiivin 2014/34/EU mukainen.

## EN

### INSTRUCTIONS:

To determine the fill level of your butane or propane gas cylinder (5 kg, 11 kg, or 33 kg), place the GASLEVEL® on the upper area of the cylinder. Thanks to the integrated magnets, it will attach itself. After pressing the push button, a red control light will illuminate. Remove the device and reposition it in small steps further down the cylinder until the control light changes from red to green. You have now reached the area filled with liquid gas. The smaller the measurement steps, the more accurate your fill level reading will be. The measurement point is located on the raised line in the middle of the device.

#### NOTE:

Please be aware that GASLEVEL® can only function properly when it is fully in contact with the surface. In this state, a very accurate fill level can be determined. Please keep the rubber surface on the back clean at all times. Heavily soiled gas cylinders, rust, or stickers on the cylinder can interfere with the function.

**In cases of seemingly poor measurements, it may be useful to moisten the silicone pad on the back of the device! (Water, liquid soap, oil, grease, etc.)** If a battery change is necessary, please use commercially available lithium button cells CR2032. To do this, carefully insert a thin knife into the small slot at the bottom end of the cover. Here you can gently lever the cover upwards.

Do not store at temperatures above 60°C.

Do not dispose of the device in regular household waste. This product is subject to the European Directive 2012/19/EU WEEE ("Waste Electrical Equipment," Reg. DE 42551890). Dispose of the device through an approved waste disposal company or your local waste disposal facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, contact your waste disposal facility.

Batteries must not be disposed of in household waste. Every consumer is legally obligated to hand in batteries at a collection point in their municipality, district, or in retail stores. This obligation serves to ensure that batteries can be disposed of in an environmentally friendly manner. Only return batteries when they are depleted.

This device complies with EU Directive EMC 2014/34/EU.

## FR

#### MODE D'EMPLOI :

Pour déterminer le niveau de remplissage de votre bouteille de gaz butane ou propane (5 kg, 11 kg ou 33 kg), placez le GASLEVEL® sur la partie supérieure de la bouteille. Grâce aux aimants intégrés, il adhère de lui-même. Après avoir appuyé sur le bouton-poussoir, un voyant de contrôle rouge s'allume. Retirez l'appareil et replacez-le en petits pas plus bas sur la bouteille jusqu'à ce que le voyant de contrôle passe du rouge au vert. Vous avez alors atteint la zone remplie de gaz liquide. Plus les étapes de mesure sont petites, plus votre mesure du niveau de remplissage sera précise. Le point de mesure se trouve sur la ligne en relief au milieu de l'appareil.

#### REMARQUE :

Veillez noter que le GASLEVEL® ne peut fonctionner que s'il est complètement posé. Un niveau de remplissage très précis peut alors être déterminé. Veillez toujours garder la surface en caoutchouc à l'arrière propre. Les bouteilles de gaz fortement sales, la rouille ou les autocollants sur la bouteille peuvent perturber la fonction.

**En cas de mesures apparemment mauvaises, il peut être utile d'humidifier la surface en caoutchouc à l'arrière de l'appareil ! (Eau, savon liquide, huile, graisse, etc.)**

Si un changement de batterie est nécessaire, veuillez utiliser des piles bouton au lithium CR2032 standard. Pour ce faire, insérez un couteau fin dans la petite fente à l'extrémité inférieure du couvercle. Vous pouvez alors soulever délicatement le couvercle.

Ne pas stocker à des températures supérieures à 60°C.

Ne jetez jamais l'appareil dans les ordures ménagères normales. Ce produit est soumis à la directive européenne 2012/19/EU WEEE (« Waste Electrical Equipment , Reg. DE 42551890). Éliminez l'appareil via une entreprise de traitement des déchets agréée ou via votre installation de traitement des déchets municipale. Respectez les réglementations en vigueur. En cas de doute, contactez votre installation de traitement des déchets.

Les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Chaque consommateur est légalement tenu de déposer les batteries dans un point de collecte de sa commune, de son quartier ou dans le commerce. Cette obligation vise à garantir que les batteries puissent être éliminées de manière écologique. Ne retournez les batteries que lorsqu'elles sont déchargées.

Cet appareil est conforme à la directive UE EMV 2014/34/EU.

## IT

### ISTRUZIONI:

Per determinare il livello del tuo serbatoio di gas butano o propano (5 kg, 11 kg o 33 kg), posiziona il GASLEVEL® nella parte superiore del serbatoio. Grazie ai magneti integrati, si attaccherà da solo. Dopo aver premuto il pulsante, si accenderà un indicatore luminoso rosso. Rimuovi il dispositivo e riposizionalo più in basso sul serbatoio a piccoli passi, finché l'indicatore luminoso non passa dal rosso al verde. Ora hai raggiunto l'area riempita con gas liquido. Più piccoli sono i passi di misurazione, più accurata sarà la tua misurazione del livello. Il punto di misurazione si trova sulla linea rialzata al centro del dispositivo.

#### NOTA:

Si prega di notare che il GASLEVEL® può funzionare solo se è completamente appoggiato. In questo modo è possibile ottenere una misurazione del livello molto accurata. Si prega di mantenere sempre pulita la superficie in gomma sul retro. Serbatoi di gas molto sporchi, ruggine o adesivi sul serbatoio possono interferire con la funzione.

**In caso di misurazioni apparentemente errate, potrebbe essere utile inumidire la superficie in gomma sul retro del dispositivo! (Acqua, sapone liquido, olio, grasso, ecc.)**

Se è necessario sostituire la batteria, utilizzare pile a bottone al litio CR2032 comunemente disponibili. Per fare ciò, inserire delicatamente un coltello sottile nella piccola fessura nella parte inferiore del coperchio. Da qui è possibile sollevare delicatamente il coperchio.

Non conservare a temperature superiori a 60°C.

Non gettare mai il dispositivo nei rifiuti domestici normali. Questo prodotto è soggetto alla direttiva europea 2012/19/EU WEEE ("Waste Electrical Equipment", Reg. DE 42551890). Smaltire il dispositivo tramite un'azienda di smaltimento autorizzata o tramite il vostro impianto di smaltimento comunale. Rispettare le normative attualmente in vigore. In caso di dubbio, contattare il vostro impianto di smaltimento.

Le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Ogni consumatore è legalmente obbligato a consegnare le batterie a un punto di raccolta nella sua comunità, quartiere o negozio. Questo obbligo serve a garantire che le batterie possano essere smaltite in modo ecocompatibile. Restituire le batterie solo quando sono completamente scariche.

Questo dispositivo è conforme alla direttiva UE EMC 2014/34/EU.

## ES

#### INSTRUCCIONES:

Para determinar el nivel de llenado de su botella de gas butano o propano (5 kg, 11 kg o 33 kg), coloque el GASLEVEL® en la parte superior de la botella. Gracias a los imanes integrados, se adhiere automáticamente. Al presionar el botón, se encenderá una luz de control roja. Retire el dispositivo y colóquelo de nuevo en la botella, moviéndolo hacia abajo en pequeños pasos, hasta que la luz de control cambie de rojo a verde. Ahora ha alcanzado el área llena de gas líquido. Cuanto menores sean los pasos de medición, más precisa será la lectura del nivel. El punto de medición se encuentra en la línea elevada en el centro del dispositivo.

#### NOTA:

Tenga en cuenta que el GASLEVEL® solo puede funcionar si está completamente apoyado. En ese caso, se puede determinar un nivel de llenado muy preciso. Mantenga siempre limpia la superficie de goma en la parte posterior del dispositivo. Botellas de gas muy sucias, óxido o pegatinas en la botella pueden interferir con la función.

**En caso de mediciones aparentemente malas, podría ser útil humedecer la superficie de goma en la parte posterior del dispositivo (agua, jabón líquido, aceite, grasa, etc.).**

Si es necesario cambiar la batería, utilice pilas de botón de litio CR2032 estándar. Para hacerlo, inserte un cuchillo delgado en la pequeña ranura en la parte inferior de la tapa. Aquí puede levantar cuidadosamente la tapa.

No almacene a temperaturas superiores a 60°C.

No deseche el dispositivo en la basura doméstica normal. Este producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/EU WEEE ("Waste Electrical Equipment", Reg. DE 42551890). Deseche el dispositivo a través de una empresa de eliminación autorizada o de su instalación de eliminación municipal. Cumpla con las regulaciones vigentes. En caso de duda, póngase en contacto con su instalación de eliminación.

Las baterías no deben ser desechadas con la basura doméstica. Cada consumidor está legalmente obligado a entregar las baterías en un punto de recogida en su municipio, distrito o en tiendas. Esta obligación tiene como objetivo asegurar que las baterías puedan ser desechadas de manera ecológica. Devuelva las baterías solo cuando estén descargadas.

Este dispositivo cumple con la Directiva de la UE EMV 2014/34/EU.

## NO

### VEILEDNING:

For å bestemme fyllingsnivået på din butan- eller propangassflaske (5 kg, 11 kg eller 33 kg), plasser GASLEVEL® på den øvre delen av flasken. Takket være de integrerte magnetene, vil den feste seg selv. Etter å ha trykket på trykknappen, vil en rød kontrollampe lyse. Fjern enheten og plasser den igjen litt lenger ned på flasken i små trinn, til kontrollampen skifter fra rød til grønn. Nå har du nådd området som er fylt med flytende gass. Jo mindre måletrinn, jo mer nøyaktig er fyllingsmålingen din. Målepunktet er på den opphøyde linjen i midten av enheten.

### MERK:

Vær oppmerksom på at GASLEVEL® bare kan fungere når den er fullstendig støttet. Da kan et svært nøyaktig fyllingsnivå bestemmes. Vennligst hold gummioverflaten på baksiden alltid ren. Sterkt skitne gassflasker, rust eller klistremerker på flasken kan forstyrre funksjonen.

**Ved tilsynelatende dårlige målinger kan det være nyttig å fukte gummioverflaten på baksiden av enheten! (Vann, flytende såpe, olje, fett osv.)** Hvis det er nødvendig med et batteribyte, bruk kommersielt tilgjengelige litiumknappceller CR2032. For dette, stikk forsiktig med en tynn kniv i den lille spalten på den nedre enden av lokket. Her kan du forsiktig vippe opp lokket.

Ikke lagre ved temperaturer over 60°C.

Kast ikke enheten i vanlig husholdningsavfall. Dette produktet er underlagt den europeiske direktiven 2012/19/EU WEEE ("Waste Electrical Equipment", Reg. DE 42551890). Kast enheten via et godkjent avfallsfirma eller din kommunale avfallsanlegg. Følg de gjeldende forskriftene. Kontakt avfallsanlegget ditt i tvilstilfelle.

Batterier må ikke kastes i husholdningsavfallet. Hver forbruker er lovpålagt å levere batterier til et innsamlingspunkt i sin kommune, bydel eller i handelen. Denne plikten er for å sikre at batteriene kan bli miljøvennlig avhendet. Returner bare batterier når de er utladet.

Dette apparatet er i samsvar med EU-direktivet EMC 2014/34/EU.

## DK

### VEJLEDNING:

For at bestemme fyldningsniveauet i din butan- eller propangasflaske (5 kg, 11 kg eller 33 kg), skal du placere GASLEVEL® i den øverste del af flasken. Takket være de integrerede magneter vil den klæbe af sig selv. Når du trykker på trykknappen, tændes en rød kontrollys. Fjern enheden og placer den igen længere nede på flasken i små trin, indtil kontrollyset skifter fra rød til grøn. Nu har du nået det område, der er fyldt med flydende gas. Jo mindre måletrin, desto mere præcis er din fyldstandsmaaling. Målepunktet er placeret på den forhøjede linje i midten af enheden.

### BEMÆRK:

Vær opmærksom på, at GASLEVEL® kun kan fungere, hvis den er fuldt understøttet. Derefter kan et meget præcist fyldningsniveau bestemmes. Hold gummioverfladen på bagsiden ren. Stærkt snavsede gasflasker, rust eller klistermærker på flasken kan forstyrre funktionen.

**Ved tilsynelatende dårlige målinger kan det være nyttigt at fugte gummioverfladen på bagsiden af enheden! (Vand, flydende sæbe, olie, fedt osv.)**

Hvis det er nødvendigt at skifte batteri, skal du bruge almindelige lithium-knappceller CR2032. For at gøre dette, skal du stikke en tynd kniv ind i den lille sprække i bunden af låget. Her kan du forsigtigt vippe låget op.

Opbevar ikke ved temperaturer over 60°C.

Kast ikke enheden i den almindelige husholdningsaffald. Dette produkt er underlagt den europæiske direktiv 2012/19/EU WEEE ("Waste Electrical Equipment", Reg. DE 42551890). Bortskaf enheden via en autoriseret affaldsforvaltning eller din kommunale affaldsforvaltning. Overhold de aktuelt gældende regler. Kontakt din affaldsforvaltning i tilfælde af tvivl.

Batterier må ikke bortskaffes med husholdningsaffald. Hver forbruger er juridisk forpligtet til at aflevere batterier på et indsamlingssted i sin kommune, bydel eller i handlen. Denne forpligtelse sikrer, at batterier kan bortskaffes på en miljøvenlig måde. Returner kun batterier, når de er afladet.

Denne enhed overholder EU-direktivet EMC 2014/34/EU.

## NL

### HANDLEIDING:

Om het vulniveau van uw butaan- of propaangasfles (5 kg, 11 kg of 33 kg) te bepalen, plaatst u de GASLEVEL® op het bovenste gedeelte van de fles. Dankzij de ingebouwde magneten blijft het vanzelf zitten. Na het indrukken van de drukknop gaat er een rode controlelamp branden. Verwijder het apparaat en plaats het in kleine stappen verder naar beneden op de fles totdat het controlelampje van rood naar groen verandert. U hebt nu het met vloeibaar gas gevulde gebied bereikt. Hoe kleiner de meetstappen, hoe nauwkeuriger uw vulstandmeting. Het meetpunt bevindt zich op de verhoogde lijn in het midden van het apparaat.

### OPMERKING:

Houd er rekening mee dat de GASLEVEL® alleen kan werken als deze volledig is ondersteund. Dan kan een zeer nauwkeurig vulniveau worden bepaald. Houd het rubberen oppervlak aan de achterkant altijd schoon. Sterk vervuilde gasflessen, roest of stickers op de fles kunnen de werking verstoren.

**Bij ogenschijnlijk slechte metingen kan het nuttig zijn om het rubberen oppervlak aan de achterkant van het apparaat te bevochtigen! (Water, vloeibare zeep, olie, vet, etc.)**

Als het nodig is om de batterij te vervangen, gebruik dan standaard lithium-knoopcellen CR2032. Steek hiervoor met een dun mesje in de kleine spleet aan de onderkant van het deksel. Hier kunt u het deksel voorzichtig omhoog wrikken.

Bewaar niet bij temperaturen boven 60°C.

Gooi het apparaat niet in het normale huishoudelijk afval. Dit product valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU WEEE ("Waste Electrical Equipment", Reg. DE 42551890). Verwijder het apparaat via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentelijke afvalverwerkingsfaciliteit. Houd u aan de geldende voorschriften. Neem bij twijfel contact op met uw afvalverwerkingsfaciliteit.

Batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Elke consument is wettelijk verplicht om batterijen in te leveren bij een inzamelpunt in zijn gemeente, wijk of in de handel. Deze verplichting zorgt ervoor dat batterijen op een milieuvriendelijke manier kunnen worden afgevoerd. Lever alleen lege batterijen in.

Dit apparaat voldoet aan de EU-richtlijn EMC 2014/34/EU.

## RU

### ИНСТРУКЦИЯ:

Чтобы определить уровень заполнения вашего бутанового или пропанового газового баллона (5 кг, 11 кг или 33 кг), разместите GASLEVEL® в верхней части баллона. Благодаря встроенным магнитам, он самостоятельно приклеится. После нажатия кнопки давления загорится красный индикатор. Снимите устройство и перемещайте его вниз по баллону маленькими шагами, пока индикатор не переключится с красного на зеленый. Теперь вы достигли уровня, заполненного сжиженным газом. Чем меньше шаги измерения, тем точнее определение уровня. Точка измерения находится на выпуклой линии в центре устройства.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Пожалуйста, учтите, что GASLEVEL® может работать только при полной опоре. Тогда можно очень точно определить уровень заполнения. Пожалуйста, всегда держите резиновую поверхность на задней стороне чистой. Strongly загрязненные газовые баллоны, ржавчина или наклейки на баллоне могут нарушить функцию.

**При видимо плохих измерениях может быть полезно увлажнить резиновую поверхность на задней стороне устройства! (Вода, жидкое мыло, масло, жир и т.д.)**

Если необходима замена батареи, используйте стандартные литиевые батареи CR2032. Для этого аккуратно пронзите ножом маленький разрез в нижней части крышки. Здесь вы можете осторожно поддеть крышку.

Не храните при температурах выше 60°C.

Ни в коем случае не выбрасывайте устройство в обычный мусор. Этот продукт подпадает под европейскую директиву 2012/19/EU WEEE («Waste Electrical Equipment», Reg. DE 42551890). Утилизируйте устройство через лицензированную компанию по утилизации или через вашу муниципальную службу утилизации. Соблюдайте действующие правила. В случае сомнений обратитесь в вашу службу утилизации.

Батареи не должны утилизироваться вместе с бытовым мусором. Каждый потребитель обязан законом сдавать батареи на пункт сбора в своем районе, округе или в торговле. Эта обязанность направлена на экологически безопасную утилизацию батарей. Сдавайте батареи только в разряженном состоянии.

Это устройство соответствует директиве ЕС EMV 2014/34/EU.

## PL

### INSTRUKCJA:

Aby określić poziom napełnienia butli z butanem lub propanem (5 kg, 11 kg lub 33 kg), umieść urządzenie GASLEVEL® w górnej części butli. Dzięki wbudowanemu magnesom urządzenie przylega samoistnie. Po naciśnięciu przycisku świeci się czerwona kontrolka. Zdejmij urządzenie i umieść je z powrotem na butli, przesuwając je w dół w małych krokach, aż kontrolka zmieni kolor z czerwonego na zielony. Osiągnąłeś teraz obszar napełniony gazem płynnym. Im mniejsze kroki pomiarowe, tym dokładniejszy jest pomiar poziomu. Punkt pomiarowy znajduje się na wypukłej linii w środku urządzenia.

### UWAGA:

Zwróć uwagę, że GASLEVEL® może działać tylko wtedy, gdy jest w pełni podparty. Wówczas można bardzo dokładnie określić poziom napełnienia. Proszę utrzymywać gumową powierzchnię na tylnej stronie w czystości. Silnie zabrudzone butle gazowe, rdza lub naklejki na butli mogą zakłócić działanie.

**W przypadku pozornie złych pomiarów może być korzystne zwilżenie gumowej powierzchni na tylnej stronie urządzenia! (Woda, mydło w płynie, olej, tłuszcz itp.)**

Jeśli konieczna jest wymiana baterii, użyj dostępnych w handlu baterii litowych CR2032. W tym celu delikatnie wbij cienki nóż w małą szczelinę na dolnym końcu pokrywy. Tutaj możesz ostrożnie podważyć pokrywę do góry.

Nie przechowuj w temperaturach powyżej 60°C.

Nie wyrzucaj urządzenia do zwykłych odpadów domowych. Ten produkt podlega europejskiej dyrektywie 2012/19/UE WEEE ("Waste Electrical Equipment", Reg. DE 42551890). Pozbądź się urządzenia za pośrednictwem autoryzowanego zakładu utylizacji lub lokalnej jednostki utylizacji. Przestrzegaj obowiązujących przepisów. W razie wątpliwości skontaktuj się z jednostką utylizacji.

Baterie nie mogą być wyrzucane do odpadów domowych. Każdy konsument jest prawnie zobowiązany do oddania baterii w punkcie zbiórki w swojej gminie, dzielnicy lub w handlu. To zobowiązanie ma na celu zapewnienie ekologicznej utylizacji baterii. Oddawaj baterie tylko w stanie rozładowanym.

To urządzenie jest zgodne z dyrektywą UE EMV 2014/34/EU.

## SE

### ANVISNINGAR:

För att bestämma fyllnadsnivån på din butan- eller propangasflaska (5 kg, 11 kg eller 33 kg), placera GASLEVEL® på den övre delen av flaskan. Tack vare de inbyggda magneterna fäster den av sig själv. Efter att ha tryckt på trykknappen lyser en röd kontrollampa. Ta bort enheten och placera den igen längre ner på flaskan i små steg tills kontrollampans ändrar färg från rött till grönt. Nu har du nått det område som är fyllt med flytande gas. Ju mindre måtstegen är, desto mer exakt är din fyllnadsnivåmätning. Mätpunkten finns på den upphöjda linjen i mitten av enheten.

### OBS:

Observera att GASLEVEL® endast kan fungera om den är helt stödd. Då kan en mycket exakt fyllnadsnivå bestämmas. Håll alltid gummiflächen på baksidan ren. Kraftigt smutsade gasflaskor, rost eller klistermärken på flaskan kan störa funktionen. **Vid uppenbart dåliga mätningar kan det vara användbart att fukta gummiflächen på baksidan av enheten! (Vatten, flytande tvål, olja, fett etc.)**

Om det är nödvändigt att byta batteri, använd vanliga litiumknappceller CR2032. För detta, stick in en tunn kniv i den lilla spalten i den nedre delen av locket. Här kan du försiktigt lyfta upp locket.

Förvara inte vid temperaturer över 60°C.

Kasta inte enheten i det vanliga hushållsavfallet. Denna produkt omfattas av den europeiska direktivet 2012/19/EU WEEE ("Waste Electrical Equipment", Reg. DE 42551890). Kassera enheten via ett godkänt avfallsföretag eller via din kommunala avfallsanläggning. Följ de aktuella reglerna. Kontakta din avfallsanläggning vid tveksamheter.

Batterier får inte kastas i hushållsavfallet. Varje konsument är lagligt skyldig att lämna batterier till en insamlingsplats i sin kommun, sitt distrikt eller i handlen. Denna skyldighet syftar till att batterier kan avyttras på ett miljövänligt sätt. Lämna endast tillbaka batterier när de är urladdade.

Denna enhet överensstämmer med EU-direktivet EMC 2014/34/EU.

Hombrocher Weg 19  
58638 Iserlohn (Germany)  
fon. +49 (0) 2371 437 130 0  
fax. +49 (0) 2371 437 130 19  
info@gaslock.de  
www.gaslock.de

**GASLOCK**  
GmbH